

SIR ARTHUR CONAN DOYLE

SHERLOCK HOLMES

**MODRÝ
DRAHOKAM**



UPRAVENO
PRO MALÉ
ČTENÁŘE

FRAGMENT



Sherlock Holmes – Modrý drahokam

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na
www.fragment.cz
www.albatrosmedia.cz

FRAGMENT

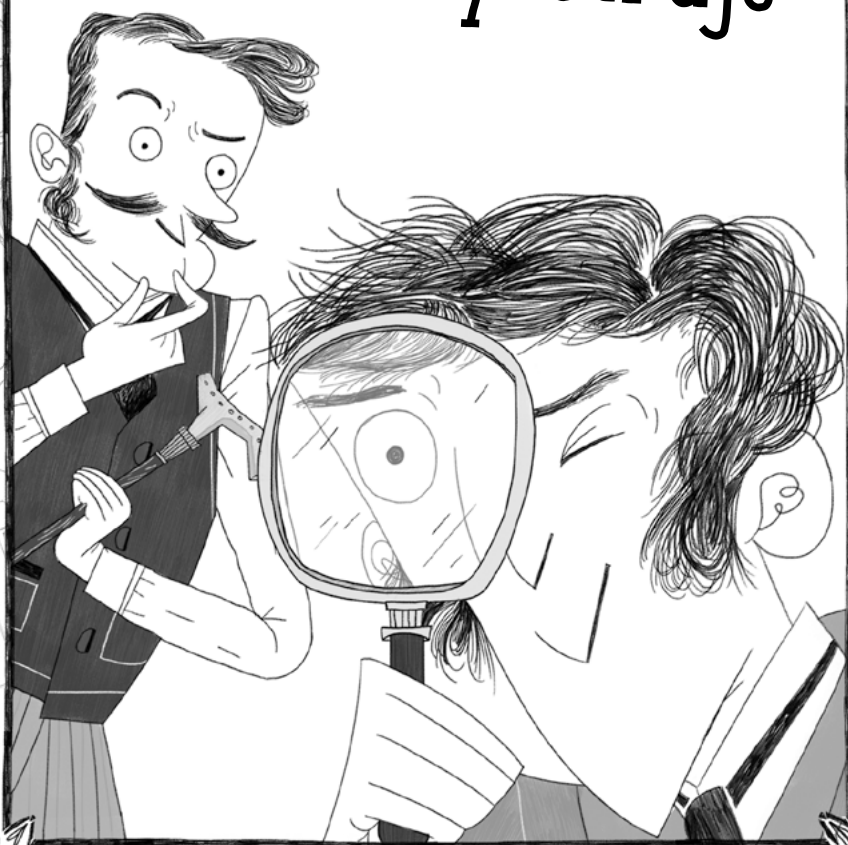
Sir Arthur Conan Doyle
Sherlock Holmes – Modrý drahokam– e-kniha
Copyright © Albatros Media a. s., 2025

Všechna práva vyhrazena.
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována
bez písemného souhlasu majitelů práv.


ALBATROS MEDIA

SHERLOCK HOLMES

vyšetřuje



SHERLOCK HOLMES

**MODRÝ
DRAHOKAM**



SIR ARTHUR CONAN DOYLE

FRAGMENT

The Sherlock Holmes Children's Collection: Shadows, Secrets and Stolen
Treasure: The Blue Carbuncle

Text Copyright © Stephanie Baudet, 2019

Inside illustrations copyright © Arianna Belluci, 2019

Cover illustrations copyright © Arianna Belluci, 2019

Originally written by Sir Arthur Conan Doyle; Adapted by Stephanie Baudet
and illustrated by Arianna Bellucci.

Published under licence from Sweet Cherry Publishing Limited.

Translation © Tereza Kupková, 2025

ISBN tištěné verze 978-80-253-7229-6

ISBN e-knihy 978-80-253-7237-1 (1. zveřejnění, 2025) (ePDF)

ISBN e-knihy 978-80-253-7254-8 (1. zveřejnění, 2025) (ePUB)

ISBN e-knihy 978-80-253-7255-5 (1. zveřejnění, 2025) (MOBI)



Kapitola první

Od Vánoc uběhly právě dva dny.
Nějaký čas jsem strávil s rodinou
a nyní jsem se vracel do svého bytu
v Baker Street, který sdílím se
Sherlockem Holmesem. Zatímco jsem



se pěšky blížil k číslu 221B, začalo hustě sněžit.

Zanedlouho sněhová pokrývka utlumila zvuk koňských kopyt na dláždění a kočí museli zpomalit, aby na vrstvě sněhu nedostali smyk. Bez pouličních prodavačů a prodejců novin se ulice ponořila do nezvyklého ticha.

Pouliční prodavači

Prodejci s pojízdným stánkem. Slouží jako užitečné kontakty, protože znají Londýn jako své boty a den co den přicházejí do styku s nejrůznějšími lidmi. Říká se, že bývají prohnaní, a člověk je nezřídka zaslechne, jak po městě zpěvavě vychvalují a nabízejí své zboží.

Před Vánoci se na ulicích čile obchodovalo, ale teď jako by všichni prodavači poněkud zvolnili a dopřáli si odpočinku.

Přestože jsme zatím s Holmesem bydleli pod jednou střechou jen pár měsíců, už mě přizval k několika svým případů, které vyšetřoval. Spolupráci s ním jsem si velice užíval, a jak jsem tak kráčel zimními ulicemi, napadlo mě, jestli Holmes přece jenom nepracuje na nějaké další záhadě, nebo zda prožil poklidné Vánoce. Určitě je strávil o samotě, což ho však zřejmě ani trochu



netrápilo. Naše domácí, paní Hudsonová, se o něj jistě dobře postarala, jak bylo ostatně jejím zvykem.

Jakmile jsem otočil klíčem v zámku a otevřel dveře, paní Hudsonová se okamžitě zjevila ve vstupní hale.

„Veselé Vánoce, doktore Watsone!“ zvolala a usmívala se jako sluníčko.

Na okamžik jsem byl přesvědčený, že mě snad políbí na tvář. Což o to, mně by to nevadilo, ovšem pobavilo mě pomyšlení, jak by na takový projev

citů asi zareagoval můj

drahý přítel Holmes.

„Pan Holmes vás určitě moc rád uvidí. Společnost mu udělá dobře.“



Svlékl jsem si kabát a klobouk,
před prahem jsem z nich oklepal sních
a potom jsem je pověsil na stojan v hale.
„Dneska je chladno, paní Hudsonová.
Doufám, že nemusíte na žádnou ze
svých pochůzek?“

Usmála se a zavrtěla hlavou.
„Donesu vám šálek horké kávy.“

Vidina čerstvé záhady, kterou
bychom se mohli společně zabývat, mě
přiměla vzít schody do patra po dvou.
Otevřel jsem dveře do obývacího
pokoje a našel v něm Holmese stále
ještě v noční košili a fialovém županu.
Jeho tmavé vlasy postrádaly svůj
obvyklý elegantní lesk, a zatímco
pokuřoval jednu ze svých dlouhých

dýmek, praskající oheň v krbu mu
ozařoval ostře řezaný profil.

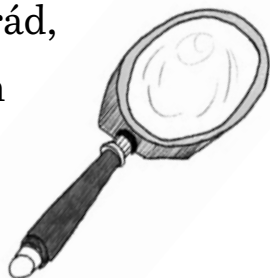
Na podlaze kolem něj se
ledabyle povalovalo několik
výtisků novin a Holmes
upřeně hleděl na starý
a omšelý klobouk
zavěšený na
opěradle židle



před ním. Na židli ležela jeho lupa, což značilo, že si klobouk ještě před chvíličkou důkladně zblízka prohlížel. A to mohlo znamenat jediné.

„Došlo k nějakému zločinu?“ zeptal jsem se dychtivě. „Váží se k tomuhle na pohled obyčejnému klobouku nějaký zajímavý vražedný příběh?“

Holmesův obličej se pomalu roztáhl do drobného úsměvu a zdálo se, že ho můj příchod vůbec nepřekvapil, ačkoli jsem přijel domů o několik dnů dříve, než bylo domluveno. „Ale kdeže, Watsoně. Vcelku zajímavá záhada to však je. Pojd'te dál. Jsem rád, že se o ni budu moct se svým přítelem podělit.“





Kapitola druhá

„No tak, povězte mi už konečně, jak to s tím kloboukem vlastně je,“ řekl jsem, posadil se naproti němu a začal si hřát ruce u krbu. „Předpokládám, že i když vypadá docela obyčejně, je klíčem k vyřešení nějaké záhady a dopadení zločince, který ji má na svědomí.“

„Ach, k žádnému zločinu nedošlo.“

„Tak proč ho tedy tak důkladně zkoumáte?“

Vážení čtenáři, právě jste dočetli ukázkou z knihy Sherlock Holmes – Modrý drahokam.

Pokud se Vám ukázka líbila, na našem webu si můžete zakoupit celou knihu.